

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

14,211

Il-Gimgha, 2 ta' Diċembru, 1983
Friday, 2nd December, 1983

Prezz 8c
Price 8c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

GOVERNMENT NOTICES

Nru. 740

No. 740

IL-MINISTRU TA' L-AFFARIJIET BARRANIN JERĠA' LURA FUQ DMIRIJETU

RESUMPTION OF DUTIES BY THE MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS

NGHARREFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Onor. A. Sceberras Trigona, M.A. (Oxon.), LL.D., M.P., reġa' daħal għal dmirijietu bħala Ministru ta' l-Affarijiet Barranin fit-30 ta' Novembru, 1983, u illi l-arrangamenti magħmulin bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 734 tat-22 ta' Novembru, 1983, ma baqghux isehhu f'dan is-sens.

IT is notified for general information that the Hon. A. Sceberras Trigona, M.A. (Oxon.), LL.D., M.P., resumed duties as Minister of Foreign Affairs on the 30th November, 1983, and that the arrangements made by Government Notice No. 734 of the 22nd November, 1983, ceased to have effect accordingly.

It-2 ta' Diċembru, 1983
(OPM/439/71/IV)

2nd December, 1983

Nru. 741

No. 741

AWTORITA' TAD-DJAR

HOUSING AUTHORITY

BUGIBBA (TAL-VEĊĊ)

BUGIBBA (TAL-VEĊĊ)

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 91 tas-26 ta' Jannar, 1981, il-Biċċa Art Nru. 30 għandha titqies bħala mhassra u għandha tiġi kunsidrata li giet pubblkata fin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 496 tas-16 ta' Settembru, 1982.

WITH reference to Government Notice No. 91 dated 26th January, 1981, Plot No. 30 is to be considered as cancelled and is to be considered as having been published in Government Notice No. 496 dated 16th September, 1982.

It-2 ta' Diċembru, 1983
(HOS 224/81)

2nd December, 1983

Nru. 742

No. 742

KARIGI PENSJONABBLI**PENSIONABLE POSTS**

BIS-SAHHA tal-poteri moghtijin bl-Artiklu 2 ta' l-Ordinanza dwar il-Pensjonijiet (Kapitolu 143), il-President ta' Malta iddikjarat il-postijiet imsem-mija hawn taht bhala karigi pensjonabbli ghal dawk biss li qeghdin jokkupaw dawn il-karigi b'sehh mid-data murija hdejn isimhom.

IN exercise of the powers conferred by Section 2 of the Pensions Ordinance (Chapter 143) the President of Malta has declared the undermentioned posts to be pensionable offices to the present holders only with effect from the date shown against their names.

ISEM NAME	GRAD GRADE	DIPARTIMENT DEPARTMENT	DATA DATE
Mr Carmel Micallef	<i>Chargehand Telephone Operator</i>	TeleMalta <i>TeleMalta</i>	30.11.83
Mr Calcedonio Sacco	Kahhal/Zebbiegh <i>Plasterer/Painter</i>	Xoghlijiet <i>Works</i>	30.11.83

It-2 ta' Diċembru, 1983

2nd December, 1983

Nru. 743

No. 743

KARIGA PENSJONABBLI**PENSIONABLE POST**

L-ISEM "Emanuel Vella" li deher hdejn il-grad ta' Mechanical Fitter fid-Dipartiment tax-Xoghlijiet ta' l-Ilma dikjarat pensjonabbli b'sehh mit-"18.11.83" bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 732 tal-25 ta' Novembru, 1983, ghandu jinqara "Emanuel Camilleri".

THE name "Emanuel Vella" shown against the grade of Mechanical Fitter at the Water Works Department declared pensionable with effect from "18.11.83" by Government Notice No. 732 dated 25th November, 1983, should read "Emanuel Camilleri".

It-2 ta' Diċembru, 1983

2nd December, 1983

Nru. 744

No. 744

**ATT DWAR IL-PROFESSIONI NUTARILI U
ARKIVJI NUTARILI
(KAP. 92)**

**NOTARIAL PROFESSION AND NOTARIAL
ARCHIVES ACT
(CHAPTER 92)**

Nomina ta' Nutar Konservatur**Appointment of Notary Keeper**

NGHARRFU b'din illi bis-sahha tas-setghat moghtijin bl-Artiklu 20 ta' l-Att dwar il-Professjoni Nutarili u Arkivji Nutarili, il-Qorti ta' Re-vizjoni ta' l-Atti Nutarili innominat lin-Nutar Dott. Jeanette Laferla Saliba, LL.D., bhala Nutar Konservatur ta' l-Atti tan-Nutar Dott. Philip Saliba, LL.D.

IT is hereby notified that, in exercise of the powers conferred by Section 20 of the Notarial Profession and Notarial Archives Act, the Court of Revision of Notarial Acts has appointed Notary Dr Jeanette Laferla Saliba, LL.D., to be Notary Keeper for Notary Dr Philip Saliba, LL.D.

Il-25 ta' Novembru, 1983

25th November, 1983

Nru. 745

ATT TA' L-1981 DWAR IR-REGISTRAZZJONI
TA' ARTIJETAvviż li hemm il-ħsieb li Titolu ta' Art jiġi
Irreġistrat

B'DAN qed navża li jien irċevejt applikazzjoni għar-registrazzjoni ta' titolu ta' art deskritta hawn taħt minn Alfred Camilleri li joġġhod is-Siġġiewi.

Deskrizzjoni ta' l-art li se tiġi Registrata

Biċċa art fabbrikabbli formanti parti mill-għalqa msejja 'Ta' Għarram' jew 'Ta' Qasuma', fil-kontrada ta' l-istess, limiti ta' Haż-Żebbuġ, tal-kejl ta' mija wiehied u ħamsin punt sitta sebgha metri kwadri (151.67m²), eskluża l-parti tat-triq, kif murija fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

L-applikazzjoni, pjanta ta' l-art u d-dokumenti ppreżentati magħhom jistgħu jiġu eżaminati fir-Registru ta' l-Artijiet, 116, Triq il-Punent, Valletta.

Jekk ma tiġix depożitata mieghi (fir-Registru ta' l-Artijiet) kawżjoni kontra l-ewwel registrazzjoni qabel ma jgħaddu tletin (30) jum minn din id-data, jien nipproċedi billi nirreġistra t-titolu ta' l-art. Fi żmien qasir jinhareġ ċertifikat ta' titolu f'isem Alfred Camilleri, Karta ta' Identità Nru. 730546(M).

Dott. A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Registratur ta' l-Artijiet

It-2 ta' Diċembru, 1983
(App. Nru. L.R. 105/83)

Nru. 746

ATT TA' L-1981 DWAR IR-REGISTRAZZJONI
TA' ARTIJETAvviż li hemm il-ħsieb li Titolu ta' Art jiġi
Irreġistrat

B'DAN qed navża li jien irċevejt applikazzjoni għar-registrazzjoni ta' titolu ta' art deskritta hawn taħt minn Costanza, armla minn Nikola Spiteri li toqġhod is-Siġġiewi.

Deskrizzjoni ta' l-art li se tiġi Registrata

Gardin denominat 'Tal-Handaq', fuq it-Triq Tal-Handaq, fil-limiti tas-Siġġiewi, tal-kejl ta' erba' mija tnejn u tletin punt tmienja metri kwadri (432.8m²), kif muri fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

No. 745

LAND REGISTRATION ACT, 1981

Notice of intention to Register Title to Land

NOTICE is hereby given that I have received an application to register title to the land described below from Alfred Camilleri residing at Siġġiewi.

Description of land to be Registered

A plot of land forming part of a field known as 'Ta' Għarram' or 'Ta Qasuma', in the same district, limits of Żebbuġ, measuring one hundred and fifty-one point six seven square metres (151.67m²), excluding the width of the road, as shown on the plan annexed to the application.

The application, a plan of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 116, West Street, Valletta.

If a caution against first registration is not lodged with me (at the Land Registry) before the expiration of thirty (30) days from the date of this notice, I shall proceed to register title to the land. In due course a certificate of title shall be issued in the name of Alfred Camilleri, Identity Card No. 730546(M).

Dr A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Land Registrar

2nd December, 1983

No. 746

LAND REGISTRATION ACT, 1981

Notice of intention to Register Title to Land

NOTICE is hereby given that I have received an application to register title to the land described below from Costanza, the widow of Nikola Spiteri residing at Siġġiewi.

Description of land to be Registered

A garden known as 'Tal-Handaq' on Tal-Handaq Road, limits of Siġġiewi, measuring four hundred and thirty-two point eight square metres (432.8m²), as shown on the plan annexed to the application.

L-applikazzjoni, pjanta ta' l-art u d-dokumenti pprezentati magħhom jistgħu jiġu eżaminati fir-Reġistru ta' l-Artijiet, 116, Triq il-Punent, Valletta.

Jekk ma tiġix depożitata miegħi (fir-Reġistru ta' l-Artijiet) kawżjoni kontra l-ewwel reġistrazzjoni qabel ma jgħaddu tletin (30) jum minn din id-data jien nipproċedi billi nirreġistra t-titolu ta' l-art. Fi żmien qasir jinħareġ ċertifikat ta' titolu f'isem Costanza, armla minn Nikola Spiteri, Karta ta' Identità Nru. 450420(M).

Dott. A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Registratur ta' l-Artijiet

It-2 ta' Diċembru, 1983
(App. Nru. L.R. 106/83)

Nru. 747

ATT TA' L-1981 DWAR IR-REĠISTRAZZJONI TA' ARTIJET

Avviż li hemm il-ħsieb li Titolu ta' Art jiġi Irreġistrat

B'DAN qed navża li jien irċevejt applikazzjoni għar-reġistrazzjoni ta' titolu ta' art deskritta hawn taħt minn Costanza, armla minn Nikola Spiteri li toqgħod is-Siġġiewi.

Deskrizzjoni ta' l-art li se tiġi Registrata

Għalqa msejġha 'Tal-Għaqba' sive 'Tal-Barumbara', fil-kontrada 'Tal-Għaqba', fil-limiti tas-Siġġiewi, tal-kejl ta' hamest elef seba' mija u għaxar metri kwadri (5710m²), kif murija fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

L-applikazzjoni, pjanta ta' l-art u d-dokumenti pprezentati magħhom jistgħu jiġu eżaminati fir-Reġistru ta' l-Artijiet, 116, Triq il-Punent, Valletta.

Jekk ma tiġix depożitata miegħi (fir-Reġistru ta' l-Artijiet) kawżjoni kontra l-ewwel reġistrazzjoni qabel ma jgħaddu tletin (30) jum minn din id-data jien nipproċedi billi nirreġistra t-titolu ta' l-art. Fi żmien qasir jinħareġ ċertifikat ta' titolu f'isem Costanza, armla minn Nikola Spiteri, Karta ta' Identità Nru. 450420(M).

Dott. A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Registratur ta' l-Artijiet

It-2 ta' Diċembru, 1983
(App. Nru. L.R. 107/83)

The application, a plan of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 116, West Street, Valletta.

If a caution against first registration is not lodged with me (at the Land Registry) before the expiration of thirty (30) days from the date of this notice, I shall proceed to register title to the land. In due course a certificate of title shall be issued in the name of Costanza, the widow of Nikola Spiteri, Identity Card No. 450420(M).

Dr A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Land Registrar

2nd December, 1983

No. 747

LAND REGISTRATION ACT, 1981

Notice of intention to Register Title to Land

NOTICE is hereby given that I have received an application to register title to the land described below from Costanza, the widow of Nikola Spiteri residing at Siġġiewi.

Description of land to be Registered

A field known as 'Tal-Għaqba' sive 'Tal-Barumbara', in the district of 'Tal-Għaqba', in the limits of Siġġiewi, measuring five thousand seven hundred and ten square metres (5710m²), as shown on the plan annexed to the application.

The application, a plan of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 116, West Street, Valletta.

If a caution against first registration is not lodged with me (at the Land Registry) before the expiration of thirty (30) days from the date of this notice, I shall proceed to register title to the land. In due course a certificate of title shall be issued in the name of Costanza, the widow of Nikola Spiteri, Identity Card No. 450420(M).

Dr A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Land Registrar

2nd December, 1983

Nru. 748

**ATT TA' L-1981 DWAR IR-REGISTRAZZJONI
TA' ARTIJET****Avviż li hemm il-hsieb li Titolu ta' Art jiġi
Irreġistrat**

B'DAN qed navża li jien ircevejt applikazzjoni għar-registrazzjoni ta' titolu ta' art deskritta hawn taht minn Nicolina mart Salvatore Vella li toqgħod is-Sigġiewi.

Deskrizzjoni ta' l-art li se tiġi Registrata

Għalqa msejha 'Tal-Handaq' jew 'Ta' Wied Musa' fil-kontrada ta' l-istess, fil-limiti tas-Sigġiewi, tal-kejl ta' tmien mija u għaxar metri kwadri (810m²), kif murija fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

L-applikazzjoni, pjanta ta' l-art u d-dokumenti pprezentati magħhom jistgħu jiġu eżaminati fir-Registru ta' l-Artijiet, 116, Triq il-Punent, Valletta.

Jekk ma tiġix depożitata miegħi (fir-Registru ta' l-Artijiet) kawżjoni kontra l-ewwel registrazzjoni qabel ma jgħaddu tletin (30) jum minn din id-data, jien nipproċedi billi nirreġistra t-titolu ta' l-art. Fi żmien qasir jinħareġ ċertifikat ta' titolu f'isem Nicolina mart Salvatore Vella, Karta ta' Identità Nru. 451522(M).

Dott. A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Registratur ta' l-Artijiet

It-2 ta' Diċembru, 1983
(App. Nru. L.R. 108/83)

Nru. 749

**ATT TA' L-1981 DWAR IR-REGISTRAZZJONI
TA' ARTIJET****Avviż li hemm il-hsieb li Titolu ta' Art jiġi
Irreġistrat**

B'DAN qed navża li jien ircevejt applikazzjoni għar-registrazzjoni ta' titolu ta' art deskritta hawn taht minn Nicolina mart Salvatore Vella li toqgħod is-Sigġiewi.

Deskrizzjoni ta' l-art li se tiġi Registrata

L-għalqa msejha 'Tal-Handaq' sive 'Ta' Ferewn' sive 'Ta' Ferghown' fuq Triq Tal-Handaq, fil-limiti tas-Sigġiewi, tal-kejl ta' erbat elef sitt mija tlieta u disgħin metru kwadru (4693m²) kif murija fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

No. 748

LAND REGISTRATION ACT, 1981**Notice of intention to Register Title to Land**

NOTICE is hereby given that I have received an application to register title to the land described below from Nicolina wife of Salvatore Vella residing at Sigġiewi.

Description of land to be Registered

A field known as 'Tal-Handaq' or 'Ta' Wied Musa' in the same district, in the limits of Sigġiewi, measuring eight hundred and ten square metres (810m²), as shown on the plan annexed to the application.

The application, a plan of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 116, West Street, Valletta.

If a caution against first registration is not lodged with me (at the Land Registry) before the expiration of thirty (30) days from the date of this notice, I shall proceed to register title to the land. In due course a certificate of title shall be issued in the name of Nicolina wife of Salvatore Vella, Identity Card No. 451522(M).

Dr A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Land Registrar

2nd December, 1983

No. 749

LAND REGISTRATION ACT, 1981**Notice of intention to Register Title to Land**

NOTICE is hereby given that I have received an application to register title to the land described below from Nicolina wife of Salvatore Vella residing at Sigġiewi.

Description of land to be Registered

The field known as 'Tal-Handaq' sive 'Ta' Ferewn' sive 'Ta' Ferghown' on Tal-Handaq Road, in the limits of Sigġiewi, measuring four thousand six hundred and ninety-three square metres (4693m²), as shown on the plan annexed to the application.

L-applikazzjoni, pjanta ta' l-art u d-dokumenti pprezentati magħhom jistghu jiġu eżaminati fir-Reġistru ta' l-Artijiet, 116, Triq il-Punent, Valletta.

Jekk ma tiġix depożitata miegħi (fir-Reġistru ta' l-Artijiet) kawżjoni kontra l-ewwel reġistrazzjoni qabel ma jgħaddu tletin (30) jum minn din id-data jien nipproċedi billi nirreġistra t-titolu ta' l-art. Fi żmien qasir jinhareġ ċertifikat ta' titolu f'isem Nicolina mart Salvatore Vella, Karta ta' Identità Nru. 451522(M).

Dott. A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Registratur ta' l-Artijiet

It-2 ta' Diċembru, 1983
(App. Nru. L.R. 109/83)

Nru. 750

**ORDINANZA DWAR IL-HADDIEMA
D-DEHEB U L-HADDIEMA L-FIDDA
(ARGENTIERA)**

(KAPITLU 74)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi fid-dati li jidhru hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma ibbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Haddiema d-Deheb u l-Haddiema l-Fidda ġie iffissat għall-finijiet ta' l-artikolu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif ġej:—

Data	Deheb Pur Gramma	Fidda Pura Gramma
25.11.83	Lm5.44,1	13c6
28.11.83	Lm5.46,6	13c8
29.11.83	Lm5.73,0	14c5
30.11.83	Lm5.74,7	15c0
1.12.83	Lm5.79,8	15c1

It-2 ta' Diċembru, 1983
(M 40/72)

**L-OGĦLA PREZZIJET TA' VETTURI
BIL-MUTUR**

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Ogġetti, Regolament 3)

Ordni Nru. 150

Id-Direttur tal-Kummerċ iġgħarraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom it-tipi ta' vetturi bil-mutur li ġejjin jistghu jinbiegħu, għandhom ikunu kif ġej:—

The application, a plan of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 116, West Street, Valletta.

If a caution against first registration is not lodged with me (at the Land Registry) before the expiration of thirty (30) days from the date of this notice, I shall proceed to register title to the land. In due course a certificate of title shall be issued in the name of Nicolina wife of Salvatore Vella, Identity Card No. 451522(M).

Dr A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Land Registrar

2nd December, 1983

No. 750

**GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS
ORDINANCE**

(CHAPTER 74)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:—

Date	Pure Gold Gram	Pure Silver Gram
25.11.83	Lm5.44,1	13c6
28.11.83	Lm5.46,6	13c8
29.11.83	Lm5.73,0	14c5
30.11.83	Lm5.74,7	15c0
1.12.83	Lm5.79,8	15c1

2nd December, 1983

**MAXIMUM PRICES OF
MOTOR VEHICLES**

(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3)

Order No. 150

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following types of motor vehicles may be sold, shall be as follows:—

Tip Type	Nru. tax-Chassis Chassis No.	Prezz lill-Pubbliku Price to Public Lm
ALFA ROMEO		
Alfa 33 1.3 Metallic	05011547	3763
Alfa 33 1.3	05031972	3674
Alfa 33 1.5 G.C. Metallic	05030933/05037873	4041
Giulietta 1.8 L w/air conditioner, light alloy wheels	03007653	5456
OPEL		
Ascona 4-door metallic w/extras	WOL000086E6029706	4313
Rekord 4-door w/extras	WOL000017E1084452	6025
Kadett 5-door	WOL000034E2547124/ WOL000034E2554761/ WOL000034E2547366/ WOL000034E2547769/ WOL000034E2547203	3276
MERCEDES BENZ		
190 E	WDB 201024.2A.027528	9085
190 E	WDB 201024.2A.028687	9996
190 E	WDB 201024.2A.024809	10368
190	WDB 201022.2A.028378	8264
190 E	WDB 201024.2A.024794	9957
190 E	WDB 201024.2A.020742	8955
BRITISH LEYLAND		
Metro 1.0 Standard	924498/924499/917112/917113/ 917182/917183/917703/917704/ 917520/917576/917578	2525
Metro 1.0 Standard Metallic	926404/926449/926450/926471/ 926484/927005/927007/927009/ 927010/917095/917100/917185/ 917701/918132/918133/919554/ 919567/926402	2576
M.G. Metro 1300	908174/909647/908193/908409/ 909098/911260/911607	3035
ISUZU		
KBD 21 Chassis Cab	4770820	2850
KBD 41 Chassis Cab	4712474	3821
KAD 51 Chassis Cab	7363127	3300
KBD 26 Chassis Cab	4770601	3128
WFR 51 Van	4222825/4222826	5400
KBD 21	4735777	2850
BEDFORD		
9TD70 Van	157591	4237
TALBOT		
Samba LS metallic	145862	2822
HONDA		
VD312DM Van	S002653	2563

L-Ordniġiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

It-2 ta' Dicembru, 1983

(DT 3/4/83)

(S'ITC No. 732110)

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

2nd December, 1983

L-OGHĦLA PREZZIJET TA' MOTOR CYCLES

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Ogġetti, Regolament 3)

Ordni Nru. 151

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom it-tipi li ġejjin ta' *Motor Cycles* jistgħu jinbiegħu, għandhom ikunu kif ġej—

Tip
Type

YAMAHA

YB100

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

It-2 ta' Diċembru, 1983
(DT 3/7/83)
(SITC No. 732911/2)

Certifikati tal-G.C.E. ta' Londra — Ġunju 1983

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni iġharraf lill-kandidati illi ċ-certifikati li għandhom x'jaqsmu ma' l-eżami msemmi hawn fuq issa waslu u jistgħu jiġu irtirati mill-iskejjel rispettivi tagħhom.

Il-kandidati privati jistgħu jirtiraw iċ-certifikati tagħhom mill-Uffiċċju tar-Registrazzjoni ta' l-Eżamijiet, 31, Triq Nofs in-Nhar, Valletta.

Il-kandidati minn Għawdex jistgħu jirtiraw iċ-certifikati tagħhom kif ġej—

Kandidati Rġiel — Skola Sekondarja tas-Subien, ir-Rabat, Għawdex.

Kandidati Nisa — Skola Sekondarja tal-Bniet, ir-Rabat, Għawdex.

Il-kandidati għandhom jipprezentaw in-numru tagħhom bħala kandidati kif ukoll il-Karta ta' l-Identità.

It-2 ta' Diċembru, 1983

GOZO CHANNEL COMPANY LIMITED

Il-Gozo Channel Company Limited tgħarraf lill-pubbliku illi l-'M.V. Melitaland' sejjer jerga' jibda jadhem fis-servizz bejn l-Imġarr, Għawdex, u ċ-Ċirkewwa b'seħħ mill-Erbgħa, is-7 ta' Diċembru, 1983.

MAXIMUM PRICES OF MOTOR CYCLES

(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3)

Order No. 151

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following types of *Motor Cycles* may be sold, shall be as follows:—

Nru. tal-Frame
Frame No.

Prezz lill-Pubbliku
Price to Public
Lm

12308/12309/12301/12302

428

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

2nd December, 1983

G.C.E. London June 1983 Certificates

The Director of Education notifies candidates that the certificates in respect of the above examination have now been received and can be collected from their respective schools.

Private candidates can collect their certificates from the office of the Registrar of Examinations, 31, South Street, Valletta.

Candidates from Gozo can collect their certificates as follows:—

Male Candidates — Boys' Secondary School, Victoria, Gozo.

Female Candidates — Girls' Secondary School, Victoria, Gozo.

Candidates are to produce their candidate number and Identity Card.

2nd December, 1983

GOZO CHANNEL COMPANY LIMITED

The Gozo Channel Company Limited notifies the general public that the 'M.V. Melitaland' will be re-instated into service between Mġarr, Gozo, and Ċirkewwa with effect from Wednesday, 7th December, 1983.

Il-hinijiet hawn taht imsemmija jibqgħu jseħħu sal-Ħadd, l-1 ta' April, 1984.

Vjaġġi kuljum

L-IMGARR	IC-CIRKEWWA
6.15 a.m.	7.30 a.m.
9.00 a.m.	10.00 a.m.
1.00 p.m.	2.00 p.m.
4.30 p.m.	5.15 p.m.

Fis-Sibtijiet, fil-Ħdud u fil-festi pubbliċi, l-ewwel vjaġġ minn Ghawdex jitlaq fis-6.45 a.m.

Il-Kumpanija żżomm id-dritt li tibdel dawn il-hinijiet skond il-htieġa.

It-2 ta' Diċembru, 1983

DIPARTIMENT TA' L-AVJAZZJONI ĊIVILI

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-28 ta' Diċembru, 1983, id-Direttur ta' l-Avjazzjoni Ċivili, Ajruport ta' Ħal Luqa, Ħal Luqa, jilqa' offeriti magħluqin għall-provvista ta':—

Avviż Nru. D.C.A. 9. *Photocopier*.

Avviż Nru. D.C.A. 10. *Rain Gauges*.

Avviż Nru. D.C.A. 11. *V.H.F. Transceiver*.

Avviż Nru. D.C.A. 12. *Duplicating Machine*.

Avviż Nru. D.C.A. 13. Makna għall-Gherik u Lustrar ta' l-Art.

Il-formoli ta' l-offerta u tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Blokk ta' l-Amministrazzjoni, l-Ajruport ta' Ħal Luqa, Ħal Luqa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-2 ta' Diċembru, 1983

DIPARTIMENT TA' L-AGRIKOLTURA U SAJD

Id-Direttur ta' l-Agricoltura u Sajd iġharraf illi sal-10 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-8 ta' Diċembru, 1983, l-*Accountant General* u Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 6/83. Ġarr u ħażna ta' fertilizant.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju Prinċipali, Dipartiment ta' l-Agricoltura u Sajd, 14, Triq M.A. Vassalli, Valletta, matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

It-2 ta' Diċembru, 1983

The following time schedule will be in force up to and including Sunday, 1st April, 1984.

Daily Trips

MGARR	CIRKEWWA
6.15 a.m.	7.30 a.m.
9.00 a.m.	10.00 a.m.
1.00 p.m.	2.00 p.m.
4.30 p.m.	5.15 p.m.

On Saturdays, Sundays and public holidays, the first trip from Gozo leaves at 6.45 a.m.

The Company reserves the right to alter the above schedule as required.

2nd December, 1983

CIVIL AVIATION DEPARTMENT

Sealed tenders will be received by the Director of Civil Aviation, Luqa Airport, Luqa, up to 10.00 a.m. on Wednesday, 28th December, 1983, for the supply of:—

Advt. No. D.C.A. 9. *Photocopier*.

Advt. No. D.C.A. 10. *Rain Gauges*.

Advt. No. D.C.A. 11. *V.H.F. Transceiver*.

Advt. No. D.C.A. 12. *Duplicating Machine*.

Advt. No. D.C.A. 13. Floor Scrubbing/Po-lishing Machine.

Forms of tender and further information may be obtained from the Administration Block, Luqa Airport, Luqa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

2nd December, 1983

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FISHERIES

The Director of Agriculture and Fisheries notifies that sealed quotations will be received by the Accountant General and Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10 a.m. on Thursday, 8th December, 1983, for:—

Quot. No. 6/83 Transport and stacking of fertilizer.

Forms of quotation and other information may be obtained from the Head Office, Department of Agriculture and Fisheries, 14, M.A. Vassalli Street, Valletta, during office hours.

2nd December, 1983

UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

L-*Accountant General* u *Direttur tal-Kuntratti* javża illi:—

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, is-6 ta' Diċembru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 589. *Provvista ta' tagħmir disposable* Nru. 10 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 590. *Provvista ta' boroż tal-karta* 15cm × 10cm lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 591. *Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku* Nru. 4 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 603. *Provvista ta' sodod ta' għoli varjabbli* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-8 ta' Diċembru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 614. *Provvista ta' manilla flat files* lid-Dipartiment tat-Taxxi Interni.

Avviż Nru. 615. *Provvista ta' karta newsprint* f'rombli lit-Taqsima tat-Tagħrif.

Avviż Nru. 616. *Provvista ta' sapun tal-hasil u karboliku* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-15 ta' Diċembru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 611. *Provvista ta' drill* tat-tajjar lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 612. *Provvista ta' multivitamin liquid* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 621. *Provvista ta' trab tad-deterġent għall-użu tal-hasil u ġenerali* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 622. *Provvista ta' spares għall-caterpillar D7E Bulldozers* lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 623. *Provvista ta' tankijiet ta' l-asbestos cement* għal hażna ta' l-ilma lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 624. *Provvista ta' kolla tal-mas-trudaxxa, masking tape* u pnjezel taż-żebgħa lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 625. *Provvista ta' makni calculating non-listing* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 626. *Kiri ta' trakk mghammar b'mekkanizmu hydraulic lifting* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 627. *Provvista ta' zokkor* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 632. *Provvista ta' ossigenu mediku* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

THE TREASURY

The *Accountant General* and *Director of Contracts* notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 6th December, 1983, for:—

Advt. No. 589. Supply of disposable equipment No. 10 to the Department of Health.

Advt. No. 590. Supply of paper bags 15cm × 10cm to the Department of Health.

Advt. No. 591. Supply of medical and surgical equipment No. 4 to the Department of Health.

Advt. No. 603. Supply of variable height beds to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 8th December, 1983, for:—

Advt. No. 614. Supply of manilla flat files to the Inland Revenue Department.

Advt. No. 615. Supply of newsprint paper in reels to the Information Division.

Advt. No. 616. Supply of laundry and carbo-lic soap to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 15th December, 1983, for:—

Advt. No. 611. Supply of cotton drill to the Department of Education.

Advt. No. 612. Supply of multivitamin liquid to the Department of Health.

Advt. No. 621. Supply of detergent powder for general and laundry purposes to the Central Supplies Section.

Advt. No. 622. Supply of spares for caterpillar D7E Bulldozers to the Department of Works.

Advt. No. 623. Supply of asbestos/cement water storage tanks to the Central Supplies Section.

Advt. No. 624. Supply of carpenter's glue, masking tape and paint brushes to the Central Supplies Section.

Advt. No. 625. Supply of calculating non-listing machines to the Central Supplies Section.

Advt. No. 626. Hiring of one truck equipped with hydraulic lifting mechanism to the Department of Health.

Advt. No. 627. Supply of sugar to the Department of Health.

Advt. No. 632. Supply of medical oxygen to the Department of Health.

* Avviż Nru. 646. Provvista ta' flieles għall-Ispertarjiet ta' Għawdex lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, 1-20 ta' Diċembru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 630. Provvista ta' għodod għall-klassijiet tas-snaġġa' lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-22 ta' Diċembru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 617. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 30 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 618. Provvista ta' *syrups u suspensions* Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 619. Provvista ta' mustardini Nru. 9 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 620. Provvista ta' *anti haemophyllia factor VIII* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, is-27 ta' Diċembru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 628. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 10 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 629. Provvista ta' *kits* Nru. 1 għal-laboratorju lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 647. Kiri ta' karozzi *self-drive* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, id-29 ta' Diċembru, 1983 għal:—

Avviż Nru. 633. Provvista ta' *spare parts* għal *Allis Chalmers Bulldozers* lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 634. Provvista ta' *spare parts* għal *American Hoist Crane* Nru. 32 lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 635. Provvista ta' *nitrous oxide medical gas* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 636. Provvista ta' *msiimer, rivets, viti, boltijiet u skorfini* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 637. Provvista ta' materjal tat-tindif, *kamoxxa u coco-mats* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 638. Provvista ta' *bnadar nazzjonali* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 639. Provvista ta' *spot lights* lill-Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija.

Avviż Nru. 640. Provvista ta' *uniformijiet* tax-xitwa lid-Dipartiment tad-Dwana.

Avviż Nru. 641. Provvista ta' *pompa tan-nar* li tista' tingarr lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

* Advt. No. 646. Supply of broiler chickens to the Gozo Hospitals to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 20th December, 1983, for:—

Advt. No. 630. Supply of tools for craft classes to the Department of Education.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 22nd December, 1983, for:—

Advt. No. 617. Supply of pharmaceuticals No. 30 to the Department of Health.

Advt. No. 618. Supply of syrups and suspensions No. 1 to the Department of Health.

Advt. No. 619. Supply of tablets No. 9 to the Department of Health.

Advt. No. 620. Supply of anti haemophyllia factor VIII to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 27th December, 1983, for:—

Advt. No. 628. Supply of medical and surgical equipment No. 10 to the Department of Health.

Advt. No. 629. Supply of laboratory kits No. 1 to the Department of Health.

* Advt. No. 647. Hire of self drive cars to the Department of Education.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 29th December, 1983 for:—

Advt. No. 633. Supply of spare parts for *Allis Chalmers Bulldozers* to the Department of Works.

Advt. No. 634. Supply of spare parts for *American Hoist Crane* No. 32 to the Department of Works.

Advt. No. 635. Supply of *nitrous oxide medical gas* to the Department of Health.

Advt. No. 636. Supply of *nails, rivets, screws, bolts and nuts* to the Central Supplies Section.

Advt. No. 637. Supply of *cleansing material, chamois leather and coco-mats* to the Central Supplies Section.

Advt. No. 638. Supply of *national flags* to the Central Supplies Section.

Advt. No. 639. Supply of *spot lights* to the Police General Headquarters.

Advt. No. 640. Supply of *winter uniforms* to the Customs Department.

Advt. No. 641. Supply of a *portable fire pump* to the Department of Civil Aviation.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluoin sal-10 a.m. tat-TLIETA, it-3 ta' Jannar, 1984, għal:—

* Avviż Nru. 648. Provvista ta' uniformijiet u tagħmir militari lill-Forzi Armati ta' Malta / *Task Force*.

* Avviż Nru. 649. Provvista ta' sodod tal-ħa-did għal tnejn lit-*Task Force*.

* Avviż Nru. 650. Provvista ta' *lockers* tal-metall lit-*Task Force*.

* Avviż Nru. 651. Provvista ta' mtierah tal-wiehed lill-Forzi Armati ta' Malta / *Task Force*.

* Avviż Nru. 652. Provvista ta' tagħmir tal-fotografija, *cine* u *video* lit-Taqsima tat-Tagħrif.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluoin sal-10 a.m. tat-TLIETA, l-10 ta' Jannar, 1984, għal:—

Avviż Nru. 631. Provvista ta' *drill* tat-tajjar ta' lewn abjad lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluoin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, it-12 ta' Jannar, 1984, għal:—

Avviż Nru. 642. Provvista ta' siringi *disposable* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 643. Provvista ta' tagħmir medi-ku u kirurgiku Nru. 14 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 644. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 14 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 645. Provvista ta' *diagnostic reagents* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-2 ta' Diċembru, 1983

TAQSIMA TAT-TAGHRIF

L-Uffiċċjal Ewlieni għar-Relazzjonijiet Pubbliċi jilqa' offerti magħluoin sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-15 ta' Diċembru, 1983, għall-provvista u konsenja fl-Imħażen ta' l-Istamperija tal-Gvern ta' 5,000 *Addressing Plates*.

Il-formoli ta' l-offerta jistgħu jinkisbu min-għand l-Uffiċċjal inkarigat mill-Imħażen, Stamperija tal-Gvern, is-Sur ta' San Gakbu, Valletta

It-2 ta' Diċembru, 1983

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 3rd January, 1984, for:—

* Advt. No. 648. Supply of military uniforms and equipment to the Armed Forces of Malta / *Task Force*.

* Advt. No. 649. Supply of double tier iron beds to the *Task Force*.

* Advt. No. 650. Supply of metal lockers to the *Task Force*.

* Advt. No. 651. Supply of single mattresses to the Armed Forces of Malta / *Task Force*.

* Advt. No. 652. Supply of photographic, cine and video equipment to the Information Division.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 10th January, 1984, for:—

Advt. No. 631. Supply of white bleached cotton drill to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 12th January, 1984 for:—

Advt. No. 642. Supply of disposable syringes to the Department of Health.

Advt. No. 643. Supply of medical and surgical equipment No. 14 to the Department of Health.

Advt. No. 644. Supply of disposable equipment No. 14 to the Department of Health.

Advt. No. 645. Supply of diagnostic reagents to the Department of Health.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

2nd December, 1983

INFORMATION DIVISION

Sealed tenders will be received by the Principal Public Relations Officer up to 10.00 a.m. of Thursday, 15th December, 1983, for the supply and delivery to the Stores of the Government Printing Press of 5,000 *Addressing Plates*.

Forms of tender may be obtained from the Officer in charge Stores, Government Printing Press, St James Cavalier, Valletta.

2nd December, 1983

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art iġharraf illi:—

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, it-8 ta' Diċembru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 350. Kiri tal-ħanut Nru. 5, Qasam tad-Djar, il-Marsa.

Avviż Nru. 351. Kiri tal-ħanut Nru. 7, Qasam tad-Djar, il-Marsa.

Avviż Nru. 352. Kiri tal-ħanut Nru. 14, fl-Area taċ-Ċentru Ċiviku, Santa Luċija.

Avviż Nru. 353. Kiri tal-ħanut vojt Nru. 13, fl-Area taċ-Ċentru Ċiviku, Santa Luċija.

Avviż Nru. 354. Kiri tal-ħanut vojt Nru. 2, Triq il-Gilju, Santa Luċija.

Avviż Nru. 355. Kiri tal-ħanut vojt Nru. 77, Triq l-Ifran, Valletta.

Avviż Nru. 356. Kiri, mhux għall-abitazzjoni, ta' proprjetà f'Bir Guma, San Pawl tat-Tarġa, murija bl-aħmar fuq il-Pjanta L.D. 272/74.

Avviż Nru. 357. Kiri, minn sena għal sena ta' sit, biex jintuża bħala ġnien fil-Qasam tad-Djar, iż-Żejtun, immarkat A u muri bl-aħmar fuq il-Pjanta L.D. 7/80/18.

Avviż Nru. 358. Kiri minn sena għal sena ta' sit biex jintuża bħala ġnien, fil-Qasam tad-Djar, iż-Żejtun, immarkata B u muri bl-aħdar fuq il-Pjanta L.D. 7/80/18.

Avviż Nru. 359. Kiri minn sena għal sena ta' sit biex jintuża bħala ġnien, fil-Qasam tad-Djar, iż-Żejtun, immarkat Ċ u muri bil-blu fuq il-Pjanta L.D. 7/80/18.

Avviż Nru. 360. Bejgħ tas-sit Nru. 1 fi Triq Toni Zahra, iż-Żejtun, muri bil-blu fuq il-Pjanta L.D. 145/82/1.

Avviż Nru. 361. Bejgħ tas-sit Nru. 2 fi Triq Toni Zahra, iż-Żejtun, muri bl-isfar fuq il-Pjanta L.D. 145/82/1.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, il-15 ta' Diċembru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 362. Kiri tal-Posta Nru. 18 fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 363. Kiri tal-Posta Nru. 27 fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 364. Kiri tal-ħanut Nru. 2 fil-Qasam tad-Djar, il-Marsa.

Avviż Nru. 365. Kiri tal-ħanut Nru. 4, Triq il-Gilju, Santa Lucia.

Avviż Nru. 366. Kiri tal-ħanut vojt Nru. 11, fl-Inħawi taċ-Ċentru Ċiviku, Santa Lucia.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on Thursday, 8th December, 1983, for:—

Advt. No. 350. Lease of shop No. 5, Housing Estate, Marsa.

Advt. No. 351. Lease of shop No. 7, Housing Estate, Marsa.

Advt. No. 352. Lease of shop No. 14, Civic Centre Area, Santa Lucia.

Advt. No. 353. Lease of bare shop No. 13, Civic Centre Area, Santa Lucia.

Advt. No. 354. Lease of bare shop No. 2, Lily Street, Santa Lucia.

Advt. No. 355. Lease of bare shop No. 77, Old Bakery Street, Valletta.

Advt. No. 356. Lease, not for habitation, of property in Bir Guma, San Pawl tat-Tarġa, shown in red on Plan L.D. 272/74.

Advt. No. 357. Lease, on year to year basis, for gardening purposes, of a site in the Żejtun Housing Estate, marked A and shown in red on Plan L.D. 7/80/18.

Advt. No. 358. Lease on a year to year basis, for gardening purposes of a site in the Żejtun Housing Estate, marked B and shown in green on Plan L.D. 7/80/18.

Advt. No. 359. Lease on a year to year basis, for gardening purposes, of a site in the Żejtun Housing Estate, marked C and shown in blue on Plan L.D. 7/80/18.

Advt. No. 360. Sale of site No. 1 in Toni Zahra Street, Żejtun, marked in blue on Plan L.D. 145/82/1.

Advt. No. 361. Sale of site No. 2 in Toni Zahra Street, Żejtun, marked in yellow on Plan L.D. 145/82/1.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on Thursday, 15th December, 1983, for:—

Advt. No. 362. Lease of Stall No. 18 at the Paola Market.

Advt. No. 363. Lease of Stall No. 27 at the Paola Market.

Advt. No. 364. Lease of shop No. 2 at Housing Estate, Marsa.

Advt. No. 365. Lease of bare shop No. 4, Lily Street, Santa Lucia.

Advt. No. 366. Lease of bare shop No. 11, Civic Centre Area, Santa Lucia.

Avviż Nru. 367. Kiri, mhux għall-abitazzjoni, tal-Flat Nru. 13, Blokk IV, Triq Ħal Luqa, Ħal Tarxien, kif muri fuq il-Pjanta LD/173/83/1. (Dawk li jagħmlu offerta jridu jgħidu għal liema skop se jintuża l-fond.)

Avviż Nru. 368. Kiri, minn sena għal sena, għal skopijiet kummerċjali ta' struttura u art fix-Xewkija, il-Kalkara, murija bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/75/81/A.

Avviż Nru. 369. Kiri tal-garages Nri. 2 sa 7 fil-Qasam tad-Djar ta' Sant'Antnin, Wied il-Għajn. Jingħata garage wiehed biss lil kull min jieħu offerta.

Avviż Nru. 370. Kiri, minn sena għal sena u biex jintuża bħala ġnien, ta' sit hdejn il-Biċċa Art 3B fl-Iskema tal-Home Ownership, San Ġiljan, kif muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/58/82/4.

Avviż Nru. 371. Kiri minn sena għal sena ta' sit hdejn Dar Nru. 35, fil-Qasam tad-Djar, iż-Żejtun, biex jintuża bħala ġnien, kif muri fuq il-Pjanta LD/7/80/17.

Avviż Nru. 372. Għoti b'ċens għal 50 sena għall-bini ta' garage tas-Sit Nru. 2 fil-Qasam tad-Djar ta' Ħal Mula, Ħaż-Żebbuġ, Malta, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/85/81/1.

Avviż Nru. 373. Għoti b'ċens għal 50 sena għall-bini ta' garage tas-Sit Nru. 13 fil-Qasam tad-Djar ta' Ħal Mula, Ħaż-Żebbuġ, Malta, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/85/81/4.

Avviż Nru. 374. Għoti b'ċens għal 50 sena ta' sit fil-Kortin, ix-Xagħra, Għawdex, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/145/83. (Dawk li jagħmlu offerta jridu jgħidu għal liema skop se jintuża s-sit.)

Avviż Nru. 375. Bejgħ tas-sit Nru. 1 fi Triq il-Ġojjin, Kerċem, Għawdex, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/104/83.

Avviż Nru. 376. Bejgħ tas-sit Nru. 2 fi Triq il-Ġojjin, Kerċem, Għawdex, muri bl-isfar fuq il-Pjanta LD/104/83.

Avviż Nru. 377. Bejgħ tas-Sit Nru. 3 fi Triq il-Ġojjin, Kerċem, Għawdex, muri bl-aħdar fuq il-Pjanta LD/104/83.

Avviż Nru. 378. Bejgħ tas-Sit Nru. 4 fi Triq il-Ġojjin, Kerċem, Għawdex, muri bil-blu fuq il-Pjanta LD/104/83.

Avviż Nru. 379. Bejgħ tas-Sit Nru. 5 fi Triq il-Ġojjin, Kerċem, Għawdex, muri bl-isfar fuq il-Pjanta LD/104/83.

Avviż Nru. 380. Bejgħ tas-Sit Nru. 6 fi Triq il-Ġojjin, Kerċem, Għawdex, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/104/83.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-22 ta' Diċembru, 1983, għal:—

* Avviż Nru. 381. Kiri tal-ħanut Nru. 3 fil-Qasam tad-Djar, il-Marsa.

Advt. No. 367. Lease, not for habitation, of Flat No. 13, Block IV, Luqa Road, Tarxien as shown on Plan LD 173/83/1. (Tenderers are to state purpose of lease.)

Advt. No. 368. Lease on a year to year basis for commercial purposes of a structure and adjacent land at ix-Xewkija, Kalkara, shown in red on Plan LD/75/81A.

Advt. No. 369. Lease of garages Nos. 2 to 7 at Sant'Antnin Housing Estate, Marsascala. Successful tenderers will only be awarded one garage each.

Advt. No. 370. Lease on a year to year basis for gardening purposes of a site adjacent to Home Ownership Scheme Plot No. 3B, St Julians, shown in red on Plan LD/58/82/4.

Advt. No. 371. Lease on a year to year basis for gardening purposes of a site adjacent to House No. 35, Housing Estate, Żejtun, shown in red on Plan LD/7/80/17.

Advt. No. 372. Grant on emphyteusis for 50 years for the erection of a garage of Site No. 2 at Ħal Mula Housing Estate, Żebbuġ, Malta, shown in red on Plan LD/85/81/1.

Advt. No. 373. Grant on emphyteusis for 50 years for the erection of a garage of Site No. 13 at Ħal Mula Housing Estate, Żebbuġ, Malta, shown in red on Plan LD/85/81/4.

Advt. No. 374. Grant on a 50 year emphyteusis of a site at il-Kortin, Xagħra, Gozo, shown in red on Plan LD/145/83. (Tenderers are to state purpose of lease.)

Advt. No. 375. Sale of Site No. 1 in Ġojjin Street, Kerċem, Gozo, shown in red on Plan LD/104/83.

Advt. No. 376. Sale of Site No. 2 in Ġojjin Street, Kerċem, Gozo, shown in yellow on Plan LD/104/83.

Advt. No. 377. Sale of Site No. 3 in Ġojjin Street, Kerċem, Gozo, shown in green on Plan LD/104/83.

Advt. No. 378. Sale of Site No. 4 in Ġojjin Street, Kerċem, Gozo, shown in blue on Plan LD/104/83.

Advt. No. 379. Sale of Site No. 5 in Ġojjin Street, Kerċem, Gozo, shown in yellow on Plan LD/104/83.

Advt. No. 380. Sale of Site No. 6 in Ġojjin Street, Kerċem, Gozo, shown in red on Plan LD/104/83.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 22nd December, 1983, for:—

* Advt. No. 381. Lease of Shop No. 3, Housing Estate, Marsa.

* Avviż Nru. 382. Kiri tal-ħanut Nru. 4, Triq San Gorg, fil-Qasam tad-Djar, Ħal Safi.

* Avviż Nru. 383. Kiri minn sena għal sena, u biex jintuża bħala ġnien ta' sit hdejn Dar Nru. 1, Blokk H, *Neighbourhood II*, San Gwann, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/135/81/8.

* Avviż Nru. 384. Kiri minn sena għal sena u biex jintuża bħala ġnien ta' sit hdejn Dar Nru. 6, Blokk H, *Neighbourhood II*, San Gwann, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/135/81/6.

* Avviż Nru. 385. Għoti b'ċens għal ħamsin sena għall-bini ta' *garages* ta' siti A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, fil-Qasam tad-Djar ta' Ħal Kirkop, murija bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/48/83/2.

* Avviżi li qeghdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wiehed japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-2 ta' Diċembru, 1983

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Iċ-Chairman, Korporazzjoni Telemalta, iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-7 ta' Diċembru, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. SUP/TG 107/83. Provvista ta' *Morse Keys* tat-Telegrafu.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Gimgha, id-9 ta' Diċembru, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. SUP/TEL 108/83. Provvista ta' *Manilla Envelopes* diversi.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-21 ta' Diċembru, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. DT 4/83. Provvista ta' *Block Terminals* (20 Par).

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Gimgha, it-23 ta' Diċembru, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. DT 5/83. Provvista ta' 4 *ply Teleprinter Rolls*.

Il-formoli ta l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsima tat-Telekomunikazzjonijiet, Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, It-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-2 ta' Diċembru, 1983

* Advt. No. 382. Lease of Shop No. 4, St George's Street, Housing Estate, Safi.

* Advt. No. 383. Lease, on a year to year basis, for gardening purposes, of a site adjacent to House No. 1, Block H, *Neighbourhood II*, San Gwann, shown in red on Plan LD/135/81/8.

* Advt. No. 384. Lease on a year to year basis, for gardening purposes, of a site adjacent to House No. 6, Block H, *Neighbourhood II*, San Gwann, shown in red on Plan LD/135/81/6.

* Advt. No. 385. Grant on a 50 year emphyteusis for the erection of garages of sites A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, at the Kirkop Housing Estate, shown in red on Plan LD/48/83/2.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

2nd December, 1983

TELEMALTA CORPORATION

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Scaled quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 7th December, 1983, for:—

Quot. No. SUP/TG 107/83. Supply of *Telegraph Morse Keys*.

Scaled quotations will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 9th December, 1983, for:—

Quot. No. SUP/TEL 108/83. Supply of various *Manilla Envelopes*.

Scaled tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 21st December, 1983, for:—

Advt. No. DT 4/83. Supply of *Block Terminals* (20 Pairs).

Scaled tenders will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 23rd December, 1983, for:—

Advt. No. DT 5/83. Supply of 4 *ply Teleprinter Rolls*.

Forms of tender/quotation and any further information may be obtained from Telemalta Corporation, Telecommunications Division, Supplies and Contracts Office, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours.

2nd December, 1983

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Ic-Chairman igharraff illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-6 ta' Dicembru, 1983, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għal:—

Kuntratt PSE/23. *Transformers, Switchgear, Cable.*

Avviż/E/Nru. 146/83. *Xoghlijiet ta' tisqif fid-Distrett ta' Għawdex.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' Dicembru, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/P/Nru. 21/83. *Metering Trolley.*

Avviż/G/Nru. 11/83. *Regulators għal ċilindri tal-gass.*

Avviż/E/Nru. 162/83. *Kostruzzjoni ta' Vibration Panels ta' l-Azzar.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-3 ta' Janar, 1984, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 151/83. *11 KV Isolating switches.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-10 ta' Janar, 1984, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 147/83. *Termination u Jointing kits.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-17 ta' Janar, 1984, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

* Avviż/E/Nru. 138/83. *Compression Tools u Fittings għal Stranded Cables.*

Taqsimat ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-7 ta' Dicembru, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./E/Nru. 185/83. *Handchasers.*

Kwot./E/Nru. 186/83. *Sound suppressions ear-caps.*

Kwot./E/Nru. 187/83. *Test Pressure Gauges.*

Kwot./E/Nru. 188/83. *Boots tal-Lastiku.*

Kwot./E/Nru. 191/83. *Katnazzi tar-Ramm.*

Kwot./E/Nru. 196/83. *Harness Tape.*

Kwot./E/Nru. 197/83. *Washers.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-21 ta' Dicembru, 1983, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 140/83. *Swivels u 'U' Clips.*

Avviż/E/Nru. 149/83. *Tubi galvanizzati.*

Kwot./E/Nru. 195/83. *Erasing machine.*

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 6th December, 1983, for:—

Contract PSE/23. *Transformers, Switchgear, Cable.*

Advt./E/No. 146/83. *Roofing works at Gozo District.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 15th December, 1983, for:—

Advt./P/No. 21/83. *Metering Trolley.*

Advt./G/No. 11/83. *Regulators for L.P. Gas.*

Advt./E/No. 162/83. *Construction of Steel Vibration Panels.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 3rd January, 1984, for:—

Advt./E/No. 151/83. *11 KV Isolating switches.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 10th January, 1984, for:—

Advt./E/No. 147/83. *Termination and Jointing kits.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 17th January, 1984, for:—

* Advt./E/No. 138/83. *Compression Tools and Fittings for Stranded Cables.*

Electricity Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 7th December, 1983, for:—

Quot./E/No. 185/83. *Handchasers.*

Quot./E/No. 186/83. *Sound suppressions ear-caps.*

Quot./E/No. 187/83. *Test Pressure Gauges.*

Quot./E/No. 188/83. *Rubber Boots.*

Quot./E/No. 191/83. *Brass Padlocks.*

Quot./E/No. 196/83. *Harness Tape.*

Quot./E/No. 197/83. *Washers.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 21st December, 1983, for:—

Advt./E/No. 140/83. *Swivels and 'U' Clips.*

Advt./E/No. 149/83. *Galvanised tubes.*

Quot./E/No. 195/83. *Erasing machine.*

Kwot./E/Nru. 198/83. *Fuse base u carrier* 15 amps.

Kwot./E/Nru. 199/83. *Shackles għal 33 KV Line.*

Kwot./E/Nru. 201/83. *Safety belts.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-4 ta' Jannar, 1984, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 150/83. *Siġilli taċ-Comb.*

Kwot./E/Nru. 202/83. *Booths tat-Telefon.*

Kwot./E/Nru. 204/83. *Bozoz tal-kulur.*

Kwot./E/Nru. 205/83. *Boltijiet, skorfini, viti u washers.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-18 ta' Jannar, 1984, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

* Avviż/E/Nru. 152/83. *Heat Insulating Material.*

* Avviż/E/Nru. 154/83. *Steam Starting Valve Awtomatiku.*

Quot./E/No. 198/83. *Fuse base and carrier* 15 amps.

Quot./E/No. 199/83. *Shackles for 33 KV/Line.*

Quot./E/No. 201/83. *Safety belts.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 4th January, 1984, for:—

Advt./E/No. 150/83. *Lead Seals.*

Quot./E/No. 202/83. *Telephone Booths.*

Quot./E/No. 204/83. *Coloured Lamps.*

Quot./E/No. 205/83. *Bolts, nuts, screws and washers.*

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 18th January, 1984, for:—

* Advt./E/No. 152/83. *Heat Insulating Material.*

* Advt./E/No. 154/83. *Automatic Steam Starting Valve.*

Taqsimat tal-'Petroleum'

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-4 ta' Jannar, 1984, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./P/Nru. 35/83. *Stallazzjoni ta' Tank tal-Petrol* għal taħt l-art.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Irid jithallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja tal-Kuntratt PSE/23.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-2 ta' Diċembru, 1983

DIPARTIMENT TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni għarraf illi sal-10.00 a.m. tat-Tnejn, it-2 ta' Jannar, 1984, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 36/83. *Provvista u Kummissjunar ta' Air Conditioners.*

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskrittta li flimkien mal-kondizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni fl-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Fergħa tal-Provvisti, Lascaris, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-2 ta' Diċembru, 1983

Petroleum Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 4th January, 1984, for:—

Quot./P/No. 35/83. *Installation of underground Petrol Tank.*

* Advertisements appearing for the first time.

A fee of Lm25 is to be paid for every copy of Contract PSE/23.

Forms of tender/quotation and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

2nd December, 1983

DEPARTMENT OF EDUCATION

The Director of Education notifies that sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 2nd January, 1984, for:—

Advt. No. 36/83. *Supply and Commissioning of Air Conditioners.*

Tenders should be made on the prescribed form which together with the relative conditions and other documents are obtainable on application at the Education Office, Supplies Branch, Lascaris, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

2nd December, 1983

MALTA SHIPBUILDING CO. LTD.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-12 ta' Diċembru, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. MSP ST 326/83. Bejgħ ta' *Crusher* tal-Ġebel b'makna Lister, mutur ta' l-elettriku u conveyor f'kondizzjoni tajba.

Avviż Nru. MSP ST 327/83. Provvista ta' Injam tat-tip *Douglas Fair* u Blokki ta' l-Injam ta' l-Aħmar.

Biex wieħed ikun jista' jara l-*Crusher* tal-Ġebel, wieħed jista' jċempel bit-telefon 27297, 829208, 821923 (Est. 39) f'kull ġurnata tax-xogħol bejn is-7.30 a.m. u t-3.00 p.m.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Malta Shipbuilding Co. Ltd., Triq il-Labour, il-Marsa.

It-2 ta' Diċembru, 1983

Avviżi tas-Socjetajiet Kummerċjali

Skond il-paragrafu (d) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 191 ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar Soċjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi fi-10 ta' Ottubru, 1983, Rudolphe Company Limited, ta' 66 Triq Nofs in-Nhar, Valletta, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' riżoluzzjoni straordinarja li permezz tagħha s-soċjeta' tapprova fużjoni tagħha fil-kumpanija eżistenti M.I.M. Limited.

Ir-riżoluzzjoni giet irregistrata fis-17 ta' Novembru, 1983.

Dawk kollha nteressati huma nfurmati li jekk ma ssirx oppożizzjoni skond il-liġi, ir-riżoluzzjoni tibda ssehh tliet xhur wara l-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż.

C 2552

V.E. MIFSUD,
Registratur tas-Socjetajiet

Skond il-paragrafu (d) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 191 ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar Soċjetajiet Kummerċjali ngħarrfu li fi-10 ta' Ottubru, 1983:

a) kopji ta' Riżoluzzjonijiet Straordinarji ta' Rudolphe Company Limited u M.I.M. Limited li japprovaw il-fużjoni ta' Rudolphe Limited f'M.I.M. Limited ta' 3, Embassy Way, Ta' Xbiex.

b) kopja tad-dokument li permezz tiegħu ssehh il-għaqda; u

c) kopja ta' Riżoluzzjoni straordinarja li permezz tagħha ssehh zieda fil-kapital azzjonarju ta' M.I.M. Limited; ġew ikkonsenjata għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni. Ir-registrazzjoni giet effettwata fis-17 ta' Novembru, 1983.

Il-kredituri tal-kumpaniji msemmija huma nfurmati li jekk ma ssirx oppożizzjoni skond il-liġi, l-għaqda tibda ssehh tliet xhur wara l-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż.

C 6174

V.E. MIFSUD,
Registratur tas-Socjetajiet

MALTA SHIPBUILDING CO. LTD.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Monday, 12th December, 1983, for:—

Advt. No. MSP ST 326/83. Sale of Stone Crusher complete with Lister engine, electric motor and conveyor in good working condition.

Advt. No. MSP ST 237/83. Supply of Douglas Fair Timber and Red Deal Timber Blocks.

For viewing the Stone Crusher, one may telephone 27297, 829208, 821923 (Ext. 39) on any working day between 7.30 a.m. and 3.00 p.m.

Forms of tender and any other information may be obtained from the Malta Shipbuilding Co. Ltd., Labour Road, Marsa.

2nd December, 1983

Commercial Partnerships Notices

In terms of paragraph (d) of subsection (1) of section 191 of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962, it is hereby notified that on the 10th October, 1983 Rudolphe Company Limited of 66 South Street, Valletta delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution approving its own merger into the existing company M.I.M. Limited.

The resolution was registered on the 17th November, 1983.

All those interested are informed that unless objection is lodged in terms of law, the resolution shall become effective three months after the publication of this notice.

V.E. MIFSUD,
Registrar of Partnerships

In terms of paragraph (d) of subsection (1) of section 191 of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962, it is hereby notified that on the 10th October, 1983:

a) copies of Extraordinary Resolutions taken by Rudolphe Company Limited and M.I.M. Limited; approving the merger of Rudolphe Company Limited into M.I.M. Limited.

b) a copy of the instrument of amalgamation of the companies; and

c) a copy of an Extraordinary Resolution effecting an increase in the authorised capital of M.I.M. Limited were delivered for registration and publication. Registration was effected on the 17th November, 1983.

All creditors of the said companies are advised that unless objection to amalgamation is lodged in terms of law, amalgamation shall become effective three months after the publication of this notice.

V.E. MIFSUD,
Registrar of Partnerships

TRADE MARKS



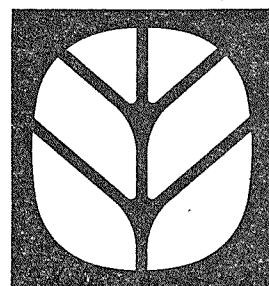
Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that SFO CLOTHING LIMITED, of Unit 1, Victoria Industrial Estate, Victoria Road, London, W3 600; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 4th August, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of clothing, including boots, shoes and slippers produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,827).

2nd December, 1983

JOSEPH ZAMMIT
Comptroller of Industrial Property

* * *

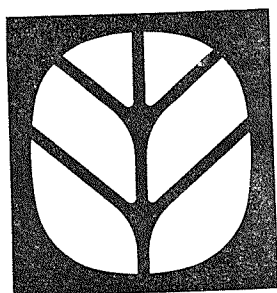
Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that FIAT TRATTORI S.p.A., a corporation organised and existing under the laws of Italy, with registered offices at Via Pico della Mirandola 72, 41100 Modena, Italy; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 10th August, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of agricultural machines, including combine harvesters and fodder collecting machines, agricultural implements and instruments (not hand instruments and implements); parts and accessories of all the said goods included in this class produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,837).



2nd December, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *



Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that FIAT TRATTORI S.p.A., a corporation organised and existing under the laws of Italy, with registered offices at Via Pico della Mirandola 72, 41100 Modena, Italy; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 10th August, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of agricultural tractors both the wheeled and/or tracked types, their parts and accessories included in this class produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,838).

2nd December, 1983

JOSEPH ZAMMIT
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that MAGLIFICO CALZIFICIO TORINESE S.p.A., a joint-stock company incorporated under the laws of Italy, having its registered and principal place of business at Corso Brescia, 86, 10156 Torino, Italy; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 4th July, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of paper, cardboard, paper and cardboard articles, not included in other classes; printed matter, newspapers and periodicals; books; book-binding material; photographs; stationery, adhesive materials (stationery); artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (other than furniture); instructional and teaching material (other than apparatus); playing cards; printers' type and clichés (stereotype) produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,801).



The right to the exclusive use of the word SPORT is disclaimed.

2nd December, 1983

JOSEPH ZAMMIT
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that ASCOT (SPORTS GOODS) INTERNATIONAL LIMITED, a British Company, of Kingfisher House, Mitcham Industrial Estate, Streatham Road, Mitcham, Surrey CR4 2HP, England; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 2nd June, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of articles of clothing namely, shirts, shorts, skirts, blouses, trousers, jackets, dresses, jumpers, cardigans, pullovers, waistcoats, hats, articles of underclothing, scarves, socks, track suits, all for women and girls; headbands, wristlets, panties, tops, leg warmers, leotards, stockings, tights, dance clothing, swimwear, boots, shoes, and slippers produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,741).

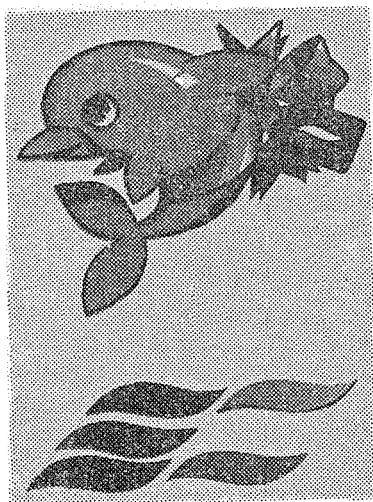
Lady Ascot

- a. Registration of the word LADY is accepted only when used with the word ASCOT.
- b. This mark and Trade Mark No. 15,445 shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

2nd December, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *



Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that COMITATO ORGANIZZATORE DEI XVI CAMPIONATI EUROPEI DI NUOTO, Roma 1983, a Committee organised under the laws of Italy, of Viale Tiziano 70, Rome, Italy have filed an application on the 26th August, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of swimwear, swimming caps; tracksuits, t-shirts, pool shoes; towels and towelling robes, sports bags and special garments for water pools and sports (other than those falling in other classes) produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,868).

A claim is made to the colours ash grey, black, purple, pink, light green, red and green.

2nd December, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that GELHARD AG, Munzgasse 1, Postfach 805, 6002 Luzern, Switzerland; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 19th July, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of radios, televisions and tape recorders for cars and their parts such as antennas, tuners, loud-speakers and earphones produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,811).

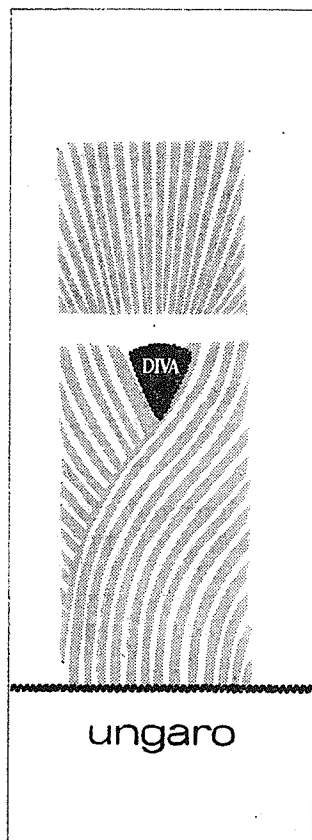


- a. Registration of the word GELHARD is accepted only as distinctively reproduced.
- b. The right to the exclusive use of the device of earphones is disclaimed.

2nd December, 1983

JOSEPH ZAMMIT
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARKS



Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that ARNAM N.V., a corporation organised and existing under the laws of the Netherlands Antilles, located at De Ruyterkade 62, Curacao, Netherlands Antilles have filed an application on the 9th August, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,834).

- a. The right to the exclusive use of the word UNGARO is disclaimed.
- b. This mark and Trade Marks Nos. 15,732 and 15,833, if and when registered shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

2nd December, 1983

JOSEPH ZAMMIT
Comptroller of Industrial Property

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that MEDICINA COMPANY LTD., 7, Valletta Road, Attard have filed an application on the 27th September, 1983 for registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of powders, skin lotions and creams, oils, shampoos, cotton buds, petroleum jelly, baby soap, baby bath liquids produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,918).



2nd December, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that S.C. JOHNSON & SON, INC., a corporation organised and existing under the laws of the State of Wisconsin, located at 1525 Howe Street, Racine, Wisconsin, United States of America; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 21st September, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of

grease removing preparations; bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; stain removing preparations; paint removing preparations; varnish removing preparations; soaps; detergents; waxes; preparations in the nature of waxes for use on finished and unfinished surfaces; wax removing preparations; shoe polish, shoe creams, shoe dressing, shoe cleaners produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,905).

QUITA

2nd December, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that EURO-CHEMIE PRODUCTS LTD., 2, Apollo Court, St Elia Street, St. Julians have filed an application on the 5th August, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder

in respect of bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,829).

DIZ

2nd December, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that SMITH KLINE & FRENCH LABORATORIES LIMITED, a limited liability company organised under the laws of England, whose registered Office/principal place of business is at Mundells, Welwyn Garden City, Hertfordshire, England; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 4th August, 1983 for the registration of a trade mark consist-

ing of a word reproduced hereunder in respect of pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations and substances produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,824).

a. Registration of the letters SK is accepted only when used together with LINE.

b. This mark and Trade Mark No. 15,430 shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

SK - LINE

2nd December, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that S.C. JOHNSON & SON, INC., a corporation organised and existing under the laws of the State of Wisconsin, located at 1525 Howe Street, Racine, Wisconsin, United States of America; Manufacturers and Merchants

have filed an application on the 21st September, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of toilet bowl disinfectants; disinfectant and germicidal preparations other than for use on the body produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,907).

BEFRESH

2nd December, 1983

JOSEPH ZAMMIT
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that **BRIDGESTONE TIRE COMPANY LIMITED**, a Japanese corporation organised and existing under the laws of Japan, of 10-1 Kyobashi 1-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan, Manufacturers and Merchants have filed an application on the 25th July, 1983, for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of tires and tubes, vehicle wheels, bicycles and their parts and all other goods included in this class produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,816).

Registration of the mark is accepted only as distinctively reproduced.

2nd December, 1983



JOSEPH ZAMMIT
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that **PECHINEY UGINE KUHLMANN**, a Societe Anonyme organised under the laws of France, of 23, rue Balzac, 75008 Paris, France have filed an application on the 16th May, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of unwrought and partly wrought common metals and their alloys, anchors, anvils, bells, rolled and cast building materials; rails and other metallic materials for railway tracks; chains (except driving chains for vehicles); cables and wires (non-electric); locksmiths' work; metallic pipes and tubes; safes and cash boxes; steel balls; horse-shoes; nails and screws and other goods in non-precious metal not included in other classes; ores

produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,718).

a. Registration of the mark is accepted only as distinctively reproduced.

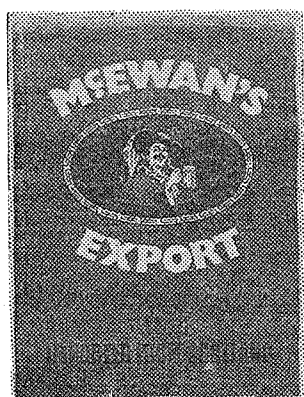
b. This mark and Trade Mark No. 13,312 shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.



JOSEPH ZAMMIT
Comptroller of Industrial Property

2nd December, 1983

* * *



Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that **SCOTTISH & NEW-CASTLE BREWERIES plc**, a British Company of Abbey Brewery, Holyrood Road, Edinburgh EH8 8YS, Great Britain have filed an application on the 1st June, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of beer, ale, porter and lager produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,731).

a. Registration of the label is accepted as a whole with no right to the exclusive use of any words, letters and devices appearing on it except the figure of a cavalier.

b. This mark and Trade Marks Nos. 1,358 and 1,359 shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

c. The mark is to be used in relation only to goods the produce of Scotland.

2nd December, 1983

JOSEPH ZAMMIT
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that S.C. JOHNSON & SON, INC., a corporation organised and existing under the laws of the State of Wisconsin, located at 1525 Howe Street, Racine, Wisconsin, United States of America; Manufacturers and Merchants

have filed an application on the 21st September, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of toilet bowl cleaners; cleaning; polishing and scouring preparations for use on hard surfaces; laundry care preparations produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,906).

BE F R E S H

2nd December, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that S.C. JOHNSON & SON, INC., a corporation organised and existing under the laws of the State of Wisconsin, located at 1525 Howe Street, Racine, Wisconsin, United States of America; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 21st September, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of

laundry care preparations; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; stain removing preparations; paint removing preparations; varnish removing preparations; soaps; detergents; waxes; preparations in the nature of waxes for use on finished and unfinished surfaces; wax removing preparations; shoe polish, shoe creams, shoe dressing, shoe cleaners produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,901).

S H O U T

2nd December, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

GRANT OF LETTERS PATENT

Notice is hereby given for the purpose of Section 19 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that GENENTECH, INC., of 460 Point San Bruno Boulevard, South San Francisco, California, United States of America have filed an application for the grant of letters patent for the sole use and advantage of an invention entitled HYBRID HUMAN LEUKO-

CYTE INTERFERONS (Patent No. 902).

The specification attached to the above application has been accepted and in default of lawful opposition to be made within two months of the date to this notice, Letters Patent shall be granted to applicants with priority from the 10th November, 1980.

22nd November, 1983

JOSEPH ZAMMIT
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 19 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that DELANDALE LABORATORIES LIMITED, a British Company, of 37 Old Dover Road, Canterbury, Kent CT1 3JB, England have filed an application for the grant of letters patent for the sole use and advantage of an invention entitled SUSTAINED RELEASE LITHIUM-CONTAINING TABLETS AND ME-

THOD FOR THEIR MANUFACTURE. (Patent No. 929).

The specification attached to the above application has been accepted and in default of lawful opposition to be made within two months of the date of this notice, Letters Patent shall be granted to applicants with priority from the 30th April, 1982.

22nd November, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

640

Ikun jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-Artikolu 293(a) tal-Kodiċi Ċivili l-Qorti tar-Revizjoni tal-Atti Nutarili t'Għawdex b'digriet numru 18A/1983 tat-28 ta' Ottubru, 1983 ordnat il-KORREZZJONI tas-segwenti atti: (1) tal-ATT tat-TWELID ta' GREZZJU BAJADA li jgħib in-numru sitt mija u tlieta u disgħin tas-sena elf disa' mija u tlieta u erbghin (693/1943) fis-sens illi fil-kolonna "Tagħrif dwar missier it-tarbija" taħt il-kolonna "Eta', snin" in-numru sebgha u erbghin (47) jiġi sostitwit bin-numru wieħed u ħamsin (51) u fil-kolonna "Tagħrif dwar l-omm" in-numru sebgha u tletin (37) jiġi sostitwit min-numru tlieta u tletin (33); (2) u tal-ATT TAZ-ŻWIEĠ ta' ANTONIO BAJADA u MICHELINA nata SULTANA li jgħib in-numru ħamsin tas-sena elf disa' mija u tlieta u tletin (50/1933) fil-kolonna "Tagħrif dwar ir-raġel" taħt il-kolonna "Eta', snin" in-numru '31' wieħed u tletin jiġi sostitwit bin-numru wieħed u erbghin (41).

Registru tal-Qrati tar-Revizjoni tal-Atti Nutarili t'Għawdex illum, 28 ta' Ottubru, 1983.

PAUL G. ZAMMIT,
Registatur

Translation

It is hereby notified that in virtue of the powers conferred on it by Section 293 (a) of the Civil Code the Court of Revision of Notarial Acts of Gozo by decree number 18A/1983 of the 28th October 1983 ordered the CORRECTION of the ACT of BIRTH of GREZZJU BAJADA bearing number six hundred and ninety three of the one thousand nine hundred and forty three (693/1943) in the sense that in the column entitled "Particulars respecting the father of the child" under the column "Age, years" the number forty seven (47) be cancelled and replaced by the number fifty one (51) and in the column "Particulars respecting the mother" the number thirty seven (37) be cancelled and replaced by the number thirty three (33); in the ACT of MARRIAGE of ANTONIO BAJADA and MICHELINA nata SULTANA bearing number fifty of the year one thousand nine hundred and thirty three ((50/1933) in the column "Particulars respecting the husband" under the column 'Age, years' the number thirty one (31) be cancelled and replaced by the number forty one (41).

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts of Gozo, this 28th day of October, 1983.

PAUL G. ZAMMIT
Registat

641

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti Ċivili tal-Maġistrati tal-Pulizija Gudizzjarja għall-Gżira ta' Malta fil-15 ta' Novembru, 1983, fuq rikors ta' Joseph Xuereb ġie ffixxat il-jum ta' 1-20 ta' Diċembru, 1983 mid-9.00 a.m. 'il quddiem, għall-BEJGH BL-IRKANT li għandu jsir fil-fond 1/5, Garden Drive, Santa Lucia ta' żewġ imwejjed maqbuda mingħand GIORGINA BONNICI b'mandat mahruġ fl-25 ta' Novembru, 1980.

Registru tal-Qorti Ċivili tal-Maġistrati tal-Pulizija Gudizzjarja għall-Gżira ta' Malta, illum, 15 ta' Novembru, 1983.

J.V. BORG,
ghar-Registatur

Translation

BY DECREE given on the 15th November, 1983 on the application of Joseph Xuereb the Civil Court of Magistrates of Judicial Police for the Island of Malta has fixed the day of 20th December, 1983 from 9.00 a.m. onwards for the SALE BY AUCTION to be held at 1/5, Garden Drive, Santa Lucia of two tables seized from the possession of GIORGINA BONNICI by a warrant issued on the 25th November, 1980.

Registry of the Civil Courts of Magistrates of Judicial Police for the Island of Malta, this 15th day of November, 1983.

J.V. BORG,
for Registrar

642

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti tal-Kummerċ fit-18 ta' Ottubru, 1983 fuq rikors ta' Joseph Reginiano ġie ffixxat il-jum tal-Ħamis 2 ta' Frar, 1984 mid-9 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGH BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet b'sen-tenza tal-21 ta' Marzu, 1983 li għandu jsir fi "St. Joseph House" New Street, Żabbar tal-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand VINCENT SULTANA.

Għamara tal-Kamra tas-Sodda, Fridge "Indesit"; Cooker "New World".

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 1-1 ta' Novembru, 1983.

ALBERT RIZZO
Irkantatur Pubbliku.

Translation

BY DECREE given by the Commercial Court on the 18th October, 1983, on the application of Joseph Reginiano, Thursday, 2nd February, 1984, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 21st March, 1983, to be held at "St Joseph Hse.", New Street, Żabbar, of the following items seized from the property of VINCENT SULTANA:—

Bedroom suite, Fridge "Indesit", Cooker "New World"

Registry of the Superior Courts this 1st day of November, 1983.

ALBERT RIZZO,
Public Auctioneer.

643

B'DIGRIET moghti mill-Qorti tal-Kummerè fit-18 ta' Ottubru 1983 fuq rikors ta' Godfrey Grima noè gie fissat il-jum tal-Gimgha, 16 ta' Diçembru, 1983 mid-9 a.m. sa nofs in-nhar ordnat b'digriet tas-7 ta' April, 1983, li għandu jsir fi Stop and Shop, Constitution Street, Mosta, ta' l-oġġetti hawn taht deskritti maqbudin minghand SANDRO CALLEJA:—

Slicing machine; 2 Freezers, Mizien "Omega".

Registru tal-Qrati Superjuri, illum l-1 ta' Novembru, 1983.

MOSES SAMMUT,
Irkantatur Pubbliku.

Translation

BY DECREE given by the Commercial Court on the 18th October, 1983, on the application of GODFREY GRIMA noè, Friday, 16th December, 1983, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 7th April, 1983, to be held at Stop & Shop, Constitution Street, Mosta, of the following items, seized from the property of SANDRO CALLEJA:—

Slicing-Machine, 2 Freezers, Weighing Scales "Omega".

Registry of the Superior Courts, this 1st day of November, 1983.

MOSES SAMMUT,
Public Auctioneer.

644

B'DIGRIET moghti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fit-22 ta' Novembru, 1983 fuq rikors ta' Joseph Bonnici gie fissat il-jum ta' l-Erbgha, l-14 ta' Diçembru, 1983 mid-9 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien gie ordnat b'digriet tat-8 ta' Frar, 1983 li għandu jsir f'Flat 12, Block G, Housing Estate, Żurrieq ta' l-oġġetti hawn taht deskritti maqbudin minghand ADAM DALLI.

Motor-cycle Suzuki Reg. Nru. P 1942.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 25 ta' Novembru, 1983.

L. GATT,
Dep. Reg.

Translation

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on 22nd November, 1983 on the application of Joseph Bonnici, Wednesday, 14th December, 1983, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 8th February, 1983 to be held at Flat 12, Block G, Housing Estate, Żurrieq of the following items seized from the property of ADAM DALLI.

Motor-cycle Suzuki Reg. No. P 1942.

Registry of the Superior Courts, this 25th day of November, 1983.

L. GATT,
Dep. Reg.

645

B'DIGRIET moghti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fl-24 ta' Novembru, 1983 fuq rikors ta' Anna mart Louis Ellul et gie fissat il-jum tal-Gimgha, 16 ta' Diçembru, 1983 mid-9 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGH F'LICITAZZJONI, li kien gie ordnat b'sentenza ta' l-10 ta' Mejju, 1980 fl-ismijiet "M'Anna Ellul et vs Virginia Tanti" li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-fondi hawn taht deskritti.

(1) Il-fond Nru. 41, St Catherine Street, Mqabba stmat li jiswa Lm2,276.00,0.

(2) L-għalqa magħrufa "Ta' Sqaq l-Isptar" limiti ta' l-Imqabba tal-kejl ta' 281 metru kwadru, konfinanti mit-Tramuntana ma' Mqabba Bypass, min-Nofs in-Nhar u mill-Punent ma' beni ta' Giuseppe Ellul stmata Lm323.00,0.

L-Imsemmija fondi huma proprjeta' ta' Anna mart Louis Ellul, Anthony, Nazzareno, John, Mary Saliba, Doris Ghigo, Victoria Azzopardi, Innocenza Saliba u Joseph ilkoll ahwa Farrugia, u Virginia Tanti.

F'din il-licitazzjoni l-barranin jistghu joffru wkoll.

N.B. L-imsemmija fondi jinbiegħu bħalma ġew deskritti mill-A.I.C. Renato Laferla fir-relazzjoni tiegħu mahlufa fis-16 ta' April, 1980.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 25 ta' Novembru, 1983.

L. GATT,
Dep. Reg.

Translation

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on 24th November, 1983 on the application of Anna Ellul et, Friday, 16th December, 1983, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE IN LICITATION, ordered by a judgement given on the 10th May, 1980 in the names "Anna Ellul et vs Virginia Tanti" to be held in the corridor of these Courts of the following property.

(1) Tenement No. 41, St Catherine Street, Mqabba valued Lm2,276.00,0.

(2) A field known as "Ta' Sqaq l-Isptar" in the limits of Mqabba, measuring 281 square metres adjoining on the North with Mqabba Bypass, and on the South and West with property belonging to Giuseppe Ellul valued Lm323.00,0.

The said tenements are the property of Anna Ellul, Anthony, Nazzareno, Joseph, John, Mary Saliba, Doris Ghigo, Victoria Azzopardi, Innocenza Saliba, Virginia Tanti, brothers and sisters Farrugia.

In this licitation, extraneous parties will be admitted to the bidding.

N.B. The said plot of land and tenement will be sold as described in the report sworn to by Renato Laferla A.&C.E on 16th April, 1980.

Registry of the Superior Courts, this 25th day of November, 1983.

L. GATT,
Dep. Reg.

646

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fit-22 ta' Novembru, 1983, fuq rikors ta' Robin Dare, ġie ffixat il-jum ta' l-Erbgħa, 29 ta' Frar, 1984, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar, għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien ġie ordnat b'digriet tat-12 ta' Mejju, 1982, li għandu jsir f'San Pawl il-Baħar, hdejn il-Gillieru, ta' l-oġġetti hawn taħt deskritt, maqbud mingħand JOSEPH MUSCAT:—

Speedboat bi trailer magħha registrata bin-numru S 182.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 25 ta' Novembru, 1983.

L. GATT,
Dep. Reg.

Translation

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on the 22nd November, 1983, on the application of Robin Dare, Wednesday, 25th February, 1984, from 9 a.m. to 12 noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 12th May, 1982, to be held at St Paul's Bay (near Gillieru Restaurant), of the following item seized from the property of JOSEPH MUSCAT.

Speedboat with its trailer Reg. No. S 182.

Registry of the Superior Courts, this 25th day of November, 1983.

L. GATT,
Dep. Reg.

647

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fit-22 ta' Novembru, 1983 fuq rikors ta' John Sammut ġie ffixat il-jum tat-Tnejn, 12 ta' Diċembru, 1983 mid-9 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien ġie ordnat b'digriet ta' l-10 ta' Awissu, 1983 li għandu jsir f'"Willa Snack Bar" Main Street, Mellieħa ta l-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand JOHN GAUCI.

Cooker "Bosch"; żewġ Fannijiet C.T.C. u oġġetti oħra simili.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 25 ta' Novembru, 1983.

MOSES SAMMUT,
Irkantatur Pubbliku

Translation

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on 22nd November, 1983 on the application of John Sammut, Monday, 12th December, 1983, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 10th August, 1983 to be held at "Willa Snack Bar", Main Street, Mellieħa of the following items seized from the property of JOHN GAUCI.

Cooker "Bosch"; two fans C.T.C. and other similar items.

Registry of the Superior Courts, this 25th day of November, 1983.

MOSES SAMMUT,
Public Auctioneer

648

Għall-FINIJIET ta' l-Artiklu 2235 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili, jiġi mgharraf illi GEORGE BRYDON, ta' 102, Old Bakery Street, Valletta, ipprezenta fis-sbatax (17) ta' Ottubru, 1983, ITTRA UFFIĊJALI kontra FREDERICK STIVALA ta' 159, St Roque Street, Birkirkara, fejn interpellaw sabiex fi żmien jumejn jersaq għal-likwidazzjoni bonarja tad-danni li hu kkaġunala fil-karozza tiegħu 29758 fil-kollizzjoni li ġrat fil-5 ta' Novembru, 1977, fi Brared Street, c/w Naxxar Road, Birkirkara meta investih bil-karozza tiegħu numru 87872 u dana bi htijiet tiegħu.

Bl-ispejjeż.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, it-22 ta' Novembru, 1983.

L. GATT,
Dep. Reg.

Translation

IN terms of Section 2235 of the Code of Organization and Civil Procedure it is hereby notified that on the seventeenth (17th) October, 1983, GEORGE BRYDON of 102, Old Bakery Street, Valletta, filed a JUDICIAL LETTER against FREDERICK STIVALA of 159, St Roque Street, Birkirkara, wherein he has called upon him to come forward within two days for the liquidation of damages which he caused in his car 29758 in the collision which occurred on the 5th November, 1977, in Brared Street, c/w Naxxar Road, Birkirkara when he hit him with his car number 87872 and for this he was to blame.

With costs.

Registry of the Superior Courts, this 22nd day of November, 1983.

L. GATT,
Dep. Reg.

Pubblikazzjoni Għida New Publication

Census of Industrial Production Report for 1981 — Prezz Lm1.50c.

TAQSIMA TAT-TAGHRIF — KASTILJA — MALTA
INFORMATION DIVISION — KASTILJA — MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET LEGALI
LEGAL PUBLICATIONS

Laws of Malta 1979 (Part I)	80c	Laws of Malta 1982 (Part I)	Lm1.50c
Laws of Malta 1979 (Part II)	Lm1.40c	Laws of Malta 1982 (Part II)	Lm2.00c
Laws of Malta 1980 (Part I)	80c	Standing Orders of the House of Representatives	20c
Laws of Malta 1980 (Part II)	Lm1.40c	Awards by the Malta Arbitration Tribunal May 1969/December 1970	30c
Laws of Malta 1981 (Part I)	Lm1.50c	Income Tax Act 1948	Lm2.00c
Laws of Malta 1981 (Part II)	Lm2.00c		

PUBBLIKAZZJONIJIET MIXXELLANJI

MISCELLANEOUS PUBLICATIONS

Nicola Isouard Bijografija	5c	Malta Handbook — December 1982	Lm1.00c
Sir Ugo Mifsud (1889-1942)	2c5	Jum il-Helsien — 31 ta' Marzu, 1979	25c
Guide to Careers by Joseph J. Portelli, Dip. V.G.	5c	Il-Ġlieda Għall-Helsien	50c
Tables of Equivalents for Imperial, Maltese and Metric Weights and Measures by Fred. C. Bonavia, A. & C.E. and A. Demajo, A. & C.E.	2c5	Il-Ġlieda Għall-Għixien	50c
Haddiema fil-Kanada minn Ġorġ Bonavia ...	5c	Is-Sisien tal-Ġid	50c
Ġenna Mitlufa ta' John Milton maqlub għall-Malti minn F. X. Mangion	20c	Il-Gwerra Għall-Imħuh	50c
Highway Code	12c5	Is-Sinsla tan-Nazzjon	50c
Careers and Jobs in the Oil Industry	10c	Sir Temi Zammit and the Controversy on the Goat and Brucellosis	20c
Uspizju tal-Furjana u l-Erwieh ta' Wied Għamrieq ta' A. Cremona	10c	Historical Development of the concept of Diabetes in Malta	20c
Malta Handbook — August 1981	50c	Constitution of the Republic of Malta	25c

MAPPI TA' MALTA
MAPS OF MALTA

Geological: Malta and Gozo (2 sheets) Lm1.25c

Dawn il-Pubblikazzjonijiet jistghu jinxtraw mit-Taqsima tat-Tagħrif —
Stamperija tal-Gvern — Malta
 These Publications are obtainable from the Information Division —
 Government Printing Press — Malta